

– علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی، اسلام آباد  
کلیہ اللہجہ العربیہ والدراسات الاسلامیہ  
(شعبہ عربی)

سمسٹر: بہار، 2025

مقرر: النثر العربي القديم (4903)

سطیعی میں (عربی)

## ہدایت برائے طلبہ

عزیز طلبہ! السلام علیکم ورحمة اللہ وبرکاتہ:

امید ہے کہ آپ بعافیت ہوں گے۔ آپ کے کورسز کے ساتھ آپ کو مشقی سوالات بھی بھیجے جا رہے ہیں۔ آپ مشق حل کرنے کے سلسلے میں مندرجہ ذیل امور کا خاص خیال رکھیے۔

• یونیورسٹی کی نئی پالیسی کے مطابق امتحانی مشق کمپوز کر کے جمع کروانا ضروری ہے، اس سلسلے میں درج ذیل امور کا خیال رکھیے:

1. مشق حل کرنے سے پہلے سوال چھپی طرح پڑھ اور سمجھ لجھیے۔ سوال کے تمام اجزاء کا جواب دیجیے۔

2. جوابات تحریر کرنے سے قبل کتب کا بار مطالعہ کر کے اس سے جواب اخذ کیجیے۔

3. جوابات تحریر کرنے کے لیے صرف درسی کتاب پر اکتفا نہ کیجیے بلکہ کتاب میں مذکور امدادی کتب اور دیگر مستند اور مفید کتب سے بھی ضرور استفادہ کیجیے۔

4. جواب اپنے الفاظ میں تحریر کیجیے۔ اگر کہیں اقتباس دینا ضروری ہو تو اس کا (تحقیقی انداز میں) حوالہ حاصلیے میں دیجیے۔ اگر کسی آنکھ سے حاصل شدہ معلومات اپنے الفاظ میں لکھ رہے ہیں تو تمہیں مکمل حوالہ دیجیے۔

5. عربی عبارات کے لئے عربی فونٹ استعمال کیجیے۔

6. امتحانی مشق کے ہر صفحہ پر اپنام، رول نمبر اور جسٹریشن نمبر لازمی درج کیجیے۔

7. جواب لکھنے کے بعد نظر ثانی کیجیے۔ قرآنی آیات، احادیث نبویہ اور اماء کی غلطیاں ناقابل قبول ہیں۔

8. امتحانی مشق کمکل کرنے کے بعد کمکل مشق کوپی ڈی ایف (PDF) فارمیٹ جو کہ 5MB سے زیادہ نہ ہو) میں منتقل کر کے ایل ایم ایس (LMS) اکاؤنٹ کے ذریعے اپنے متعلق ٹیوٹر کبر وقت ارسال کیجیے۔ (امتحانی مشق الگ سے ڈاک میں بھیجنے کی ضرورت نہیں ہے)۔

• کسی معاملے میں کوئی مشکل درپیش ہو یا ابہام ہو تو اپنے ٹیوٹر کبر اہر راست یا ہمیں خط لکھ کر وضاحت حاصل کر لیجیے۔

• کورس کے حوالے سے تعلیمی رہنمائی کے لیے اپنے ٹیوٹر سے رابطہ کیجیے۔ کورس کے اختتام پر اپنی رائے اور تجاویز رابطہ کار کو ضرور ارسال کیجیے۔ محبت اور دعاوں کے ساتھ۔

والسلام  
ڈاکٹر سمیع اللہ زیری  
اسٹٹ پروفیسر

شعبہ عربی، کورس رابطہ کار 4903

علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی، اسلام آباد

فون: 051-9057276

# علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی، اسلام آباد

کلیہ اللہیہ العربیہ والدراسات الاسلامیہ

(شعبہ عربی)

وارنگ

عزیز طلبہ! آپ یہ بات ذہن نشین کر لیں کہ

1- متحانی مشق میں اگر آپ کسی اور کی تحریر میں سے مواد چوری کر کے لکھیں گے یا آپ اپنی امتحانی مشق کسی دوسرے سٹوڈنٹ سے لکھوائیں گے تو آپ سرٹیفیکیٹ یا ڈگری سے محروم ہو سکتے ہیں۔ خواہ اس کا علم کسی بھی مرحلے پر ہو جائے۔

2- کسی دوسرے طالب علم سے ادھاری گئی یا چوری کی گئی امتحانی مشق پر علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی، کی "مواد کی چوری" Plagiarism پالیسی کے مطابق سزا دی جائے گی۔

سمسر: بہار 2025

مقرر: الترجمۃ 4903

سطح: بی ایس (عربی)

برائے مہر یا نام امتحانی مشقیں حل کرنے سے پہلے درج ذیل ہدایات کو غور سے پڑھیے۔

ہدایات برائے طلاء ایسو سی ایٹ ڈگری، بی ایس، بی ایڈ، ایم اے، ایم ایس سی، ایم ایڈ (ODL مود)۔

- 1- تمام سوالات کے نمبر مساوی ہیں البتہ سوال کی نو عیت کے مطابق نمبر تقسیم ہوں گے۔
- 2- سوالات کو توجہ سے پڑھیے اور سوال کے تقاضے کے مطابق جواب تحریر کیجیے۔
- 3- ہاتھ سے تحریر شدہ یا سکین (scanned) کی گئی امتحانی مشقیں قبول نہیں کی جائیں گی۔ صرف اردو اور عربی میں اپنی مشقیں حل کرنے والے طلباء اپنی ہاتھ سے لکھی ہوئی مشق سکین کر کے اپنے LMS پورٹل پر آپ لوڈ کر سکتے ہیں۔ فائل کا زیادہ سائز 5MB ہونا چاہیے۔
- 4- ناپ کی گئی امتحانی مشقیں (PDF یا word) میں LMS پر بروقت یا مقررہ تاریخ سے قبل آپ لوڈ کیجیے۔
- 5- مقررہ تاریخ کے بعد / تاخیر کی صورت میں امتحانی مشقیں آپ لوڈ نہ ہو سکیں گی جس کی تمام تر ذمہ داری طالب علم پر ہو گی۔
- 6- آپ کے تجزیاتی اور نظریاتی طرزِ تحریر کی تدریفازی کی جائے گی۔
- 7- غیر متعلقہ بحث / معلومات اور کتب، ملٹری گائیڈ یا دیگر مطالعی موارد سے ہو بہو لفظ کرنے سے اجتناب کیجیے۔

## امتحاني مشق نمبر 1

(20)	اكتب بالتفصيل أنواع الترجمة؟	سؤال نمبر 1
(20)	عرف اسم الاشارة، واذكر بالتفصيل اقسام الاشارة مع الامثلة؟	سؤال نمبر 2
(20)	اكتب القواعد والمبادي الخاصة بالترجمة من الانجليزية الى الاردية؟	سؤال نمبر 3
(20)	اكتب القواعد والمبادي الخاصة بالترجمة من العربية الى الانجليزية؟	سؤال نمبر 4
(20)	اذكر بعض المعجزات التي حصلت في أثناء رحالة الهجرة النبوية مع النبي صل الله عليه وسلم وأبي كر صديق رضي الله عنه؟	سؤال نمبر 5

## امتحاني مشق نمبر 2

(20)	اذكر بالتفصيل أركان الإيمان؟ و اذكر تعريف الإحسان؟ و علامات الساعة؟	سؤال نمبر 1
(20)	اكتب القواعد والمبادي العامة للترجمة من لغة المصدر الى لغة الهدف واذكر مثالين؟	سؤال نمبر 2
(20)	بين الفرق بين الكلمة والكلام والتعبير ؟ و ما هي أنواع التعبير الإصطلاحية؟	سؤال نمبر 3
(20)	اذكر تاريخ لغة الارية بالتفصيل؟ وما هو الفرق اللغة الهندية واللغة الاردية؟	سؤال نمبر 4
(20)	اكتب ملخص قصة الكلب والظل في الفاظك باللغة العربية؟	سؤال نمبر 5